

## **Mungesat në shkollë – Si e justifikoni fëmijën tuaj**

Në Gjermani shkollimi është i detyrueshëm. Çdo fëmijë i moshës 6 deri 18 vjeç është i detyruar të ndjekë shkollën. Kjo do të thotë që fëmija duhet të vijë në mësim. Kur nuk vjen në mësim, duhet që prindërit të justifikojnë mungesën e fëmijës ose t'i marrin leje **më parë**.

### **Justifikimi në rast sëmundjeje**

Kur fëmija juaj është sëmurë, ju si prindër duhet të njoftoni menjëherë shkollën (p.sh. me telefon ose email) – më së miri do të ishte para fillimit të mësimit. Në këtë mënyrë vihet në dijeni mësuesi apo mësuesja dhe nuk i shënon mungesë. Më pas duhet t'i dërgoni shkollës një letër justifikimi me firmën tuaj brenda 3 ditëve. Aty duhet të tregoni arsyen e mungesës së fëmijës suaj në shkollë. Fëmijët e rritur (nga 18 vjeç) mund të justifikohen vetë.

Nëse fëmija juaj sëmuret për më gjatë, atëherë flisni me mësuesit më mirë. Ata mund të kërkojnë raport nga mjeku. Edhe nëse fëmija juaj mungon shpesh për disa ditë, mësuesi mund të kërkojë një raport mjekësor.

### **Leja**

Në raste të jashtëzakonshme, fëmija mund të lirohet edhe nga shkolla. Kjo ndodh për shembull kur ka festa ose të rëndësishme fetare ose raste vdekjesh. Për to duhet që ju si prindër të merrni leje **më parë** për fëmijën. Kjo do të thotë se duhet t'i shkruani mësuesit apo mësueset se për çfarë arsyeje dhe kur nuk mund të vijë në shkollë fëmija juaj. Më pas mësuesi apo mësuesja ju përgjigjet nëse nuk ka problem që fëmija juaj nuk mund të frekuentojë mësimin në këtë kohë. Fëmija juaj është i lirë pasi të merrni miratimin nga mësuesi apo mësuesja.

## Entschuldigung / Justifikimi

Datum / Data: \_\_\_\_\_

Sehr geehrte/r Frau/Herr \_\_\_\_\_,  
E/I nderuar zonja/zoti \_\_\_\_\_ (Name Lehrkraft / Emri i mësuesit/mësueses)

hiermit bitte ich Sie, das Fehlen meines Kindes an folgenden Tagen zu entschuldigen:  
me këtë kërkoj të justifikoni mungesën e fëmijës tim në këto ditë:

Meine Tochter / mein Sohn heißt \_\_\_\_\_  
Emri i vajzës / djalit është \_\_\_\_\_

Begründung für das Fehlen: \_\_\_\_\_  
Arsyeja e mungesës: \_\_\_\_\_  
(Krankheit, Todesfall in der Familie)  
(sëmundje, rast vdekjeje në familje)

Vielen Dank und freundliche Grüße  
Shumë faleminderit dhe përshëndetje të përzemërta

\_\_\_\_\_  
(Unterschrift Eltern / Nënshkrimi i prindërve)

## Antrag auf Beurlaubung / Kërkesë për leje

Datum / Data: \_\_\_\_\_

Sehr geehrte/r Frau/Herr \_\_\_\_\_,  
E/I nderuar zonja/zoti (Name Lehrkraft / Emri i mësuesit/mësueses)

hiermit bitte ich Sie, mein Kind an folgenden Tagen vom Unterricht freizustellen:  
me këtë kërkoj t'i jepni leje fëmijës tim në këto ditë:

Meine Tochter / mein Sohn heißt \_\_\_\_\_  
Emri i vajzës / djalit është

Begründung: \_\_\_\_\_  
Arsyeja: (Beerdigung, religiöses Fest)  
(Vdekje, festë fetare)

Vielen Dank und freundliche Grüße  
Shumë faleminderit dhe përshëndetje të përzemërta

\_\_\_\_\_  
(Unterschrift Eltern / Nënshkrimi i prindërve)